

金姓代代顯貴世世奇才——番禹金誠算是粵始祖

鄉送京師，由金誠主筆，有此報，有金誠，他曾任從永樂帝北巡，仇機會，係人部會對老麻瘋重機粒米，金誠呢，不特以直報怨，却竟以德報怨，對上掌說：武官個個牛精，正不是麻瘋一人，此實一向紀律嚴地之故，幾乎個個武官都是如此，如果辦得重，有了判例，生怕今後處處告狀，理不勝理，而且會激將士有反心，不如薄賞算數，一面嚴申紀律以獎上，麻強乃得無事。麻強抹了一額冷汗，知到是金誠救他，乃親自跪拜謝，金誠既不還今日之功也不是提獎時之事，麻強十分感謝，收尾送左自己個麻女，給誠叔個仔做妾侍。一世做好事，却益添了一世祖，這個誠叔



人生舞台鹹酸苦辣

林煥

他們跑路的姿態是像「味道」的，像粵劇舞台上的一個姑娘在走路。他們說話的聲調語氣，要是誰在隔壁聽到，祇會想到有這個姑娘在說話。而且他們的指甲有時還塗上蔻丹。這樣的形象和這樣的行為舉止的不調和自然叫人覺得可笑。然而這裏並沒有誰覺得可笑。這裏是通霄營業的一家大酒店的餐廳。深夜在這裏出現的男女，除了極少數，譬如外地來客，對這些新潮青年都有相當認識。

也許，這些新潮青年到這裏來不為了一杯黑咖啡或為了一杯烈酒。他們就在那裏是為了要獲得一個主顧或說是獵獲物。這說法實在一點不含糊，一點也不吞吞吐吐。因為他們不但能够陪舞小姐喝酒，聊天，或做任何事情，而且也同樣接受非樂樂師或任何男士的邀請。

他們具備了使女性歡心也使男士歡心的條件，包括激發對方熱熾的情慾的技能。說來叫人不可信，他們是受過訓練的。而這樣的一種新潮青年，正是這種社會的產物。沒有人明白他們從什麼時候開始養成這種興趣和嗜好。也沒有有人明白自從什麼時候開始社會培養了這樣的一批青年。這樣的新潮青年，該是悲劇的人物抑是喜劇人物呢？

這是「救人的天地」麼？然而，有經驗的病人每想到這個天地，禁不住要打寒戰甚至顫慄。七叔聽過這不少有關這個「救人的天地」的「事」。

（詩）（壇）

中華會館拜先靈
紀念故鄉百感蒙
酒酣三度虔致祭
僑胞肅立拜壇前

其一
節屆清明省墓時
點城會館早通知
僑胞群集多踴躍
青塚故鄉我亦悲

其二
清明省墓拜先墳
此日來臨紀念君
省墓年年沿俗例
故鄉掃墓雨紛紛

其三
年年省墓我登臨
祭掃前來感慨頻
濁酒一杯來安慰
慎終追遠表真心

其四

西區柏文自賣

一房兩廳露台單邊海景交通方便爐頭雪櫃地氈三萬餘元晚電三二七一六零六零

屋主自賣

三睡房大廳兩浴室大露台全土庫電話二五五二七八八三

新屋土庫招租

一睡二房兩浴室兩廳雪櫃爐頭房舖地氈包水電氣。電話：684-4973洽。

請男金格打什各一名

有意者請電二五四一三〇八四接洽

埠仔請男金格一名

有意者請電二五四一五三〇九聯系。

餐館廚房用具出賣

及請唐餐廚師二名
又請炸雞廚師二名，包括有雪櫃冰櫃爐灶（星期二至日）下午四時後電話五八一四四八一。伍君接洽。

自己做老板生意出讓

用貨車派送西式麵食發行各果舖零售，有固定客戶生意穩定，好入息生意連貨車出讓，有意者請電話接洽 354-1130

三睡房屋業主自賣

無土庫，地段 60x110 尺，最近粉飾，全部地毯，位於 7315 14 Ave. Burnaby 電話 874-7292

土庫出租

一睡二房兩廳兩浴室有意請電話三三七七 一六五九近乃路四十九街 Sherbrooke 6804

光猛土庫出租

兩房一廳，爐雪櫃兩廁，獨立門戶，近士嘉堡二十八街。電話 876-2426

新土庫出租

西區六十四街夾屋街三房一廳兩廁雪櫃爐頭洗衣機交通方便電話：521-5828 或 521-2430

業餘修理電視

本公司彩色電視技師，廿五年包修一切彩色電視（材料另計）免收服務費五時後電：四三八一九〇九六號。

未開墾商業地出賣

有壹千二百方尺，凡欲發展為商業商店者請予考慮。又有 Husky Oil 號洗車機具出售，欲知詳情，與 Husky Oil #132-10561 Shellbridge Way, Richmond B.C. V6X 2W9 電話 273-1185 Bob Lehr 洽商。

雅潔五年屋出賣

價平良機莫失，易管理，另有一睡房組在樓下，位於 1029 E. 16 Ave. 近巴士學校，取價在五萬餘。

忠許

876-8042 暖氣費想要減 必裝鋁質窗門

中國銀行香港分行

BANK OF CHINA, HONG KONG
(總管理處設在北京)

經營銀行一切業務

特設海外服務部
竭誠為海外僑胞和海外朋友服務

辦理
海外通信存款 海外通信匯款

◀ 海外通信匯款委託手續 ▶
(一) 來信委託匯款時，請詳細列明收款人姓名及住址② 匯款金額③ 匯款人姓名及住址，連同銀行或郵局匯票或其他票據用航空掛號信寄來，本行即可轉匯，並立即覆信。
(二) 買匯票時，請購美元匯票（俗稱通關單）或香港各銀行付款的港幣匯票寄來並請用本行名義或國內收款人姓名為匯票抬頭人。

地址：香港德輔道中2號A
2A Des Voeux Road, C. Hong Kong.

交通銀行香港分行

BANK OF COMMUNICATIONS, HONG KONG
(總管理處設在北京)

經營一切銀行業務

辦理各種港幣存款
代辦：北京中國銀行總管理處

人民幣存款

幣值穩定 安全可靠 港幣折算 在港收付
附設：海外服務部

香港分行德輔道中3號A電話 5-259261-7
3A, Des Voeux Road, C., Hong Kong
電報掛號：Commubank

片打裝修工程

土木、車房、土庫、廚房、電火、水喉、油漆、木工、車房、土庫、廚房、電火、水喉、油漆

做木、車房、土庫、廚房、電火、水喉、油漆
電話：254-4107 254-5303（十時至五時）

一層及土庫出租

一層兩房，另土庫一房一廳，各有廚房浴室，請電洽：二五五二一零三八零或二五三二六二零九 1862 Charles St.

三睡房屋業主自賣

街角地段，近學校巴士，土庫全部完成，有一睡房組，取價六萬九千五百元。位於 3004 E. 37 Ave. 預約參觀。電話：433-9680

餐館酒店廉售

新建四層現代化缺乏人力酒牌80座位房十五間物業生意均售溫泉風景區電話：112-796-2181 (Harrison Hotel Springs B.C.)

土庫有房出租

合單身女士或夫婦新浴室可煮食交通方便電話：265-6623

牛扒龍蝦屋生意出賣

最近粉飾一新，有一百四十八個座位，全部酒牌執，兼營雞尾酒午餐，位於：Surrey 區 Riverdale 中心商場，良好地點，經營唐餐。Riverside Shopping Center, 14825-108th Ave, Surrey, B.C.

住宅業主必要出賣

必須親自參觀方知，此間九房兩廁兩浴室，位於 1732 Victoria Dr., 三個廚房兼三個煤氣爐，兩個電爐，自動洗衣機，雪櫃爐頭，交通方便，近學校商場。電話：八七四一六〇九。

新屋樓下出租

乃路廿七街新屋樓下，一睡二房兩廁浴室，雪櫃爐頭，交通方便，近學校商場。電話：八七四一六〇九。

政府牌照煤氣工程

專門修理及安裝，兼修理水喉等工程。換暖氣爐六百元起，換熱水爐壹百八十元專做溫哥華，免費上門估價，電話：九三九一八二五五洽。

忠許

876-8042 暖氣費想要減 必裝鋁質窗門

永隆銀行

WING LUNG BANK LTD.
● 經營一切銀行業務
● 竭誠服務僑胞
● 港九均設有分行，歡迎函詢

香港德輔道中45號
45 DES VOEUX ROAD, C. HONG KONG

鏢記，鏢記，係你老友記！

可能近住你屋企，熱誠款待你！
正宗香港風味
王鏢 倫彼得主理
鏢記 食家
鐵定於七月廿一日(星期四)
新張營業 敬請光臨指導

上湯雲吞麵
鹹水牛雜
柱侯豬手
鮮蝦及第粥
荔灣艇仔粥
原汁牛腩
魚蛋靚牛丸
粥粉飯麵
油條腸粉
香滑咖啡
美味凍檸茶

最平最正
七天營業，由晨早十一時至凌晨二時
車場寬大，免費泊車
外賣送餐，電召即到
Bill Kee Restaurant
1202 Kingsway 夾 21 街近 Clark Dr.,
Vancouver B.C.
Tel. 874-4433 • 879-9947 歡迎外賣

特價包機、專機、班機及旅遊團

詳情請詢：加拿大溫哥華納偉旅行社

Representatives 各地代理：
Winnipeg - 256-9304 • Edmonton - 426-2443 • Calgary - 286-4803
Victoria - 382-1838 • Seattle - 722-2872 • Regina - 584-0799

love & white TRAVEL

3746 MAIN ST. VANCOUVER, B.C. CANADA TEL: (604) 873-4801
185 E. PENDER ST. VAN. B.C. CANADA TEL: (604) 689-0501

黃漢事務所遷址啟事

本公司已遷往士嘉堡東街三二二號新址辦公，電話照舊，敬告客戶新舊知友，請移玉步，光臨指導。

專理會計事務 填報入息稅

Wong Horne Agencies
322 E. Hastings St. Vancouver, B.C.
TEL: 684-1754